TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ M** **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 26/2021/QĐCNHGT-DS	*Móng Cái, ngày 15 tháng 9 năm 2021*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ M, TỈNH QUẢNG NINH

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34, 35, 36 Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 275; Điều 463; Điều 466 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Đơn khởi kiện về việc "Kiện đòi tài sản cho vay" đề ngày 24/8/2021 của anh Tô Ngọc Ch, nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu x, phường H, thành phố M, tỉnh Quảng Ninh;

Căn cứ vào Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 30 tháng 8 năm 2021 về việc các bên thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ tranh chấp "kiện đòi tài sản cho vay" giữa:

- Người khởi kiện: Anh **Tô Ngọc Ch**, sinh năm: 1989.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Khu x, phường H, thành phố M, tỉnh Quảng Ninh.

- Người bị khởi kiện: Anh **Ngô Thanh T**, sinh năm: 1983.

Nơi tạm trú: Khu x, phường H, thành phố M, tỉnh Quảng Ninh.

Sau khi nghiên cứu biên bản ghi nhận kết quả hòa giải tại Tòa án cùng tài liệu kèm theo do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

XÉT THẤY

Kết quả hòa giải thành có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày Tòa án nhận được biên bản ghi nhận kết quả hòa giải và các tài liệu kèm theo, các bên không có ý kiến nào khác về nội

dung đã thỏa thuận.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận nội dung hòa giải thành giữa anh Tô Ngọc Ch và anh Ngô Thanh T cụ thể như sau:

* Về số tiền nợ gốc: Anh Tô Ngọc Ch và anh Ngô Thanh T thừa nhận có quan hệ vay tiền, tính đến ngày 27/8/2021, người bị kiện anh Ngô Thanh T còn nợ người khởi kiện anh Tô Ngọc Ch số tiền là 3.800.000.000đ (*ba tỷ tám trăm triệu đồng*). Anh T có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số nợ là 3.800.000.000đ (*ba tỷ tám trăm triệu đồng)* cho anh Tô Ngọc Ch.

* Về thời hạn thanh toán: Anh Ngô Thanh T tự nguyện thanh toán cho anh Tô Ngọc Ch toàn bộ số tiền nêu trên thành 03 (ba) lần, cụ thể:

Lần 01: Ngày 17/9/2021 anh Ngô Thanh T có trách nhiệm thanh toán cho anh Tô Ngọc Ch số tiền: 1.800.000.000đ (Một tỷ tám trăm triệu đồng).

Lần 02: Ngày 29/9/2021 anh Ngô Thanh T có trách nhiệm thanh toán cho anh Tô Ngọc Ch số tiền 1.000.000.000đ (Một tỷ đồng).

Lần 03: Ngày 08/10/2021 anh Ngô Thanh T có trách nhiệm thanh toán cho anh Tô Ngọc Ch số tiền 1.000.000.000đ (Một tỷ đồng).

* Trong trường hợp anh Ngô Thanh T vi phạm nghĩa vụ thanh toán với bất kỳ lần thanh toán nào theo nội dung thỏa thuận nêu trên sẽ bị coi là vi phạm toàn bộ các lần thanh toán. Khi đó, anh Tô Ngọc Ch có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án đối với toàn bộ khoản tiền nợ còn lại và anh Ngô Thanh T phải thanh toán ngay toàn bộ số tiền còn nợ lại cho anh Tô Ngọc Ch.

* Về phương thức thanh toán: Tiền mặt hoặc chuyển khoản tùy thuộc vào thời điểm thanh toán.

* Về lãi suất: Anh Tô Ngọc Ch không yêu cầu tính lãi suất đối với khoản tiền nợ chậm trả.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

3. Các bên, người đại diện, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến Quyết định của Tòa án có quyền đề nghị xem xét lại Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định. Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định. Nếu có căn cứ cho rằng nội dung thỏa thuận, thống nhất của các bên vi phạm một trong các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Tp M;
- CCTHADS Tp M;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Vũ Thị Thanh Phương